

Psa

Chapter 77

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	לְמַנְצַחַת لِلْمَقْتَبِي	עַל- عَلَى-	(יְדִיתוֹן) (يَدِيثُون)	[יְדִיתוֹן] [يَدِيثُون]	לְאֶסְרָף لَأَسَاف	מְזֻמּוֹר: مَزْمُورٌ	קוֹלִי صَوْتِي	אֶל- إِلَى-	אֱלֹהִים اللّٰه	וְאֶצְעָקָה وَأَصْرُخُ	קוֹלִי صَوْتِي	
			H3038	H3038	H0623	H4210		H0413	H0430	H6817		
		אֶל- إِلَى-	אֱלֹהִים اللّٰه	וְהֶאֱזִין وَيُصْغِي	אֵלַי: إِلَيَّ							
		H0413	H0430	H0238	H0413							
2	כִּיּוֹם فِي-يَوْمٍ	צָרָתִי صِبْغَتِي	אֲדַבֵּר الرَّبِّ	דְּרַשְׁתִּי طَلَبْتُ	וְדִי يَدِي	לִילָה لَيْلًا	וְגִדָה تَمَدَّدْتُ	וְלֹא وَلَمْ	תִּפְגַּע تَفْتَضِرُ	מֵאֲנָה أَبْث	הִנָּחֵם أَنْ-تَنْعَرِي	נִפְשִׁי: نَفْسِي
			H0136	H1875	H3027	H3915	H5064	H3808	H6313	H3985	H5162	H5315
3	אֶזְכְּרָה أَذْكُرُ	אֱלֹהִים اللّٰه	וְאֶהְמִינָה وَأُنِيئُ	וְאֶשְׁיַחַה وَأَتَأَمَّلُ	וְתַתְעַמְרָה وَتَعْشَى	רוּחִי رُوحِي	סֵלָה: سِلَاة					
			H0430	H1993	H7878	H7307	H5542					
4	אֶחֱזַת أَمْسَكْتُ	שְׁמֵרוֹת أَجْفَانٍ	עֵינַי عَيْنَيَّ	נִפְעַמְתִּי أَضْطَرَّيْتُ	וְלֹא وَلَمْ	אֶדְבַר: أَتَكَلَّمُ						
				H6470	H3808	H1696						
5	חֲשִׁבְתִּי فَكَّرْتُ	יָמִים بِالْأَيَّامِ	מִן-קְדִימִם مِنْ-قَدِيمٍ	שָׁנוֹת سِنِينَ	עוֹלָמִים: الْأَزَلِ							
				H8141	H5769							
6	אֶזְכְּרָה أَذْكُرُ	נִבְנִיתִי أَنْشُدْتَنِي	בְּלֵילָה فِي-الَّيْلِ	עִם- مَعَ-	לְבָבִי قَلْبِي	אֶשְׁיַחַה وَيَفْحَصُ	רוּחִי: رُوحِي					
			H3915		H3824	H2664	H7307					
7	הֲלֵעוֹלָמִים هَل-لِلْأَبَدِ	וַיִּזְנַח يَرْفُضُ	אֲדַבֵּר الرَّبِّ	וְלֹא- وَلَا-	יִסְרָף يَعُودُ	לְרַצוֹת لِيَرْضَى	עוֹד: يَعُدُّ					
			H0136	H3808	H3254	H7521	H5750					
8	הֶאֱפֵס هَل-انْقَضَى	לְיָצַח لِلْأَبَدِ	חַסְדּוֹ رَحْمَتُهُ	נִמְרָה انْتَهَى	אֶמְרָה قَوْلُهُ	לְדָר لِيَجِيلَ	וְדָר: فَجِيلَ					
				H1584	H0562	H1755	H1755					
9	הֶשְׁכַּח هَل-نَسِيَ	חַנּוּת أَنْ-يَتَحَنَّنَ	אֵל اللّٰه	אִם- أَمْ-	קִפְץ قَبْضُ	בְּאֶף بِعَضْبٍ	רַחֲמָיו مَرَاحِمُهُ	סֵלָה: سِلَاة				
			H0410		H7092	H0639	H5542					
10	וְאָמַר فَقُلْتُ	חַלּוֹתִי صَغْفِي	הִיא هُوَ	שָׁנוֹת سِنُو	יָמִין يَمِينِ	עֲלִיוֹן: الْعَلِيِّ						
			H1931	H8141	H3225							
11	[אֶזְכְּרָה] [أَذْكُرُ]	(אֶזְכְּרָה) (أَذْكُرُ)	מַעֲלֵי- أَعْمَالِ-	יָהּ يَاة	כִּי- لَأَنِّي-	אֶזְכְּרָה أَذْكُرُ	מִן-קְדִימִם مِنْ-قَدِيمٍ	פְּלֹאֵד: عَجَائِبِكَ				
			H4611	H3050		H2142		H6382				
12	וְהִגִּיתִי وَأَتَأَمَّلُ	בְּכֹל- فِي-كُلِّ-	פְעֻלָּה عَمَلِكَ	וּבְעֵלִילוֹתַי وَفِي-أَفْعَالِكَ	אֶשְׁיַחַה: أَتَحَدَّثُ							
			H6467	H5949	H7878							

13	אֱלֹהִים יָ-אֱלֹהֶ	בְּקִרְשׁ فِي-الْقُدْسِ	דְּרִכְךָ طَرِيفُكَ	מִי- مَنْ-	אֵל إِلَهَ	גָּדוֹל عَظِيمَ	כָּאֱלֹהִים: كَاللَّهِ	H0430		
14	אֲתָה أَنْتَ	הָאֵל الِإِلَهَ	עֲשָׂה صَانَعُ	פְּלֵא عَجَبُ	הוֹדַעַתְּ أَعْلַנְتَ	בְּעַמּוּם فِي-الشُّعُوبِ	עֲוָה: قَوُّوْكَ	H0410 H6382 H3045 H5797		
15	נְאֻמֹתְךָ قَدِيمَاتُ	בְּזֵרַעֲךָ بِدِرَاعِكَ	עַמֶּךָ شَعْبِكَ	בְּנֵי- بَنِي-	יַעֲקֹב يَعْقُوبَ	וַיּוֹסֶרְךָ وَيُوسُفَ	סִלָּה: سِلَاهَ	H2220 H3290 H3130 H5542		
16	רְאִיךָ رَأَيْكَ	וּמַיִם الْمِيَاهُ	אֱלֹהִים يָ-אֱלֹהֶ	רְאִיךָ رَأَيْكَ	מַיִם الْمِيَاهُ	יַחֲלִינִי فَارْتَعِدْتِ	אֶף أَيْضًا	יִרְגְּזִנִי ارْتَجَّتِ	תְּהַמְנוֹת: اللَّجَجُ	H7200 H4325 H0430 H7200 H4325 H0637 H7264 H8415
17	זְרַמְנוֹ انْتَهَمَرْتِ	וּמַיִם مِيَاهَ	עֲבֹת مِنْ-السُّحْبِ	קוֹל صَوْتًا	נִתְּנִי أَطْلَقْتِ	שָׁמַיִם السَّمَاوَاتِ	אֶף- أَيْضًا-	הִצְצִיחִי سَهَامُكَ	יִתְהַלְכוּ: تَطِيرُ	H2229 H4325 H5645 H5414 H7834 H0637 H2687 H1980
18	קוֹל صَوْتُ	וַרְעַמְךָ رَعْدِكَ	בְּגִלְגָּל فِي-الدَّائِرَةِ	הָאֵירוֹ أَضَاءَتِ	בְּרַקִּים الْبُرُوقِ	תִּבְלֵ الْمَسْكُونَةِ	רָגְזָה ارْتَعِدْتِ	וַתִּרְעַשׂ وَرَجَفَتِ	הָאָרֶץ: الْأَرْضُ	H7482 H1534 H0215 H8398 H7264 H7493 H0776
19	בַּיָּם فِي-الْبَحْرِ	דְּרִכְךָ طَرِيفُكَ	[וּשְׁבִילֶיךָ] [وَسَبِيلِكَ]	(וּשְׁבִילֶיךָ) (وَسَبِيلِكَ)	בְּמַיִם فِي-مِيَاهِ	רַבִּים كَثِيرَةً	וַעֲקֹבוּתֶיךָ وَأَتَارُكَ	לֹא لَمْ	זָכְרָנוּ: تُغْرَفُ	H3220 H1870 H7635 H7635 H4325 H6119 H3808 H3045
20	נִתְּתָה قَدَّتْ	כַּצֵּאֵן كَالغَنَمِ	עַמֶּךָ شَعْبِكَ	בְּיַד- بِيَدِ-	מֹשֶׁה مُوسَى	וַאֲהָרֹן: وَهَارُونَ				H5148 H6629 H3027 H4872 H0175